The following is the result of a literature search, made in April 2005 by Ms. Anja Agander, documents librarian at the University of Jyväskylä, Finland at the request of Sauli Takala, with focus on test takers' views of tests and assessment, from the following literature databases:

- Finnish database LINDA
- Swedish database LIBRIS
- ERIC
- Linguistics and Language Behavior Abstracts

Tekijät: Nimeke:	Sjöberg, Anne Functionality of language skills in occupational English : the point of view of language users, language training and language testing / Anne Sjöberg
Julkaistu: Ulkoasu:	[Oulu , Yrjö Saarelan tie 3 A] : [Anne Sjöberg], 2002 (Oulun kaupungin painatuskeskus) 220, [25] s. : kuv. ; 25 cm
UIKOASU.	220, [25] S. · KUV. , 25 Cm
Väitöskirja:	Diss. : Oulun yliopisto
Rajoitukset: Aineisto:	Abstract kirja
Teoksen kieli:	eng
ISBN:	952-91-5382-1 (nid.)
Asiasana:	<pre>kielitaito - aikuiset - arviointi (ysa) englannin kieli - opetus - aikuiset (ysa) kielitaito - työelämä - koulutustarve (ysa) englannin kieli - kielitaito - työelämä (ysa) functionality adequacy strategies communicative competence confidence demand and supply needs analysis accessibility language support</pre>
Tekijät:	Shohamy, Elena
Nimeke:	The power of tests : a critical perspective on the uses of language tests / Elena Shohamy
Julkaistu: Ulkoasu: Sarja:	Harlow : Longman, 2001 xxvi, 182 s. (Language in social life series)

Aineisto: kirja Teoksen kieli: eng 0-582-42335-X (nid.) ISBN: 0-582-42336-8 (sid.) kielet (ysa) Asiasana: kielitaito (ysa) testit (ysa) testaus (ysa) \_\_\_\_\_ Tekijät: Tattari, Soile Nimeke: Practising and testing oral language skills at school : teachers' views / Soile Tattari Julkaistu: Jyväskylä, 2001 94 lehteä Ulkoasu: Opinnäyte: Pro gradu -työ : Jyväskylän yliopisto, englannin kielen laitos Rajoitukset: EI INTERNETISSÄ Aineisto: kirja Teoksen kieli: eng Asiasana: suullinen kielitaito (ysa) testaus (ysa) kielitaito (ysa) englannin kieli (ysa) kielet - opetus (ysa) Tekijät: Flemmich, Mikael Nimeke: What is a good language test? - is the national test of English a good language test? Julkaistu: Åbo, 1992 Ulkoasu: 120 s. : ill., tab. Opinnäyte: Pro gradu : Åbo Akademi, HF Eng. Aineisto: kirja Teoksen kieli: eng Asiasana: språktest enkätundersökning handledare - Ringbom, Håkan pro gradu - HF - Engelska - 1992 \_\_\_\_\_ DN: Database Name ERIC TI: Title Assessing Oral Performance in the Secondary Classroom.

```
AU: Author
    Westphal, Patricia B; Wacha, Heather; Rhodes, Pamela
SO: Source
   French Review; v75 n3 p560-69 Feb 2002
IS: ISSN
    0016-111X
DE: Descriptors
    French; *High School Students; High Schools; Language Tests; *Oral
    Language; Questionnaires; Second Language Instruction; Second Language
    Learning; *Student Attitudes; *Student Evaluation
AB: Abstract
    Eighty-five high school students of French were tested orally by an
    outside evaluator over a 2-month period. Includes several sample tests
    in a variety of formats as well as the questionnaire administered to
    students before and after the treatment to measure their attitudes
    toward French and oral evaluation. (Author/VWL)
NU: Other Numbers
    Clearinghouse: FL532937
LA: Language
    English
PY: Publication Year
    2002
PT: Publication Type
    080 Journal Articles; 143 Reports: Research
SF: Subfile
    ERIC, Current Index to Journals in Education (CIJE)
AN: Accession Number
    EJ652253
Record 2 of 7
DN: Database Name
    ERIC
TI: Title
    Comparing Examinee Attitudes Toward Computer-Assisted and Other Oral
    Proficiency Assessments.
AU: Author
   Kenyon, Dorry M; Malabonga, Valerie
SO: Source
   Language Learning & Technology; v5 n2 p60-83 May 2001
IS: ISSN
    1094-3501
DE: Descriptors
    Arabic; Chinese; Comparative Analysis; *Computer Assisted Testing;
    *Language Proficiency; *Language Tests; *Oral Language; Second
    Language Instruction; Second Language Learning; Spanish; *Student
    Attitudes; Test Format; Testing; Uncommonly Taught Languages
AB: Abstract
    Examined attitudes toward taking different formats of oral proficiency
    assessments across three languages: Spanish, Arabic, and Chinese.
    Students were administered both the tape-mediated Simulated Oral
    Proficiency Interview (SOPI) and a new Computerized Oral Proficiency
    Instrument (COPI). Questionnaire responses showed examinees,
    particularly those at the lower proficiency levels, felt the COPI was
    less difficult than the SOPI. (Author/VWL)
AV: Availability
   http://llt.msu.edu
NU: Other Numbers
    Clearinghouse: FL531468
LA: Language
    English
```

PY: Publication Year 2001 PT: Publication Type 080 Journal Articles; 143 Reports: Research SF: Subfile ERIC, Current Index to Journals in Education (CIJE) AN: Accession Number EJ625004 Record 3 of 7 DN: Database Name ERIC TI: Title A Comparison of Word-Processed and Handwritten Essays Written for the Test of English as a Foreign Language. AU: Author Manalo, Jonathan R; Wolfe, Edward W SO: Source 16p. Apr 2000 DE: Descriptors \*Adults; \*Computer Assisted Testing; \*Essay Tests; \*Handwriting; Language Tests; Student Attitudes; \*Test Format; \*Validity; Word Processing AB: Abstract Recently, the Test of English as a Foreign Language (TOEFL) changed by including a direct writing assessment where examinees choose between computer and handwritten composition formats. Unfortunately, examinees may have differential access to and comfort with computers; as a result, scores across these formats may not be comparable. Analysis of TOEFL results for 152,951 examinees reveals that when English language proficiency is controlled, handwriting composition scores are approximately one-third of a standard deviation higher than computer-based composition scores. It is suggested that this is a result of a double translation required to compose essays with word processors. (Contains 2 tables and 12 references.) (Author/SLD) AV: Availability EDRS Price MF01/PC01 Plus Postage. NT: Notes Paper presented at the Annual Meeting of the American Educational Research Association (New Orleans, LA, April 24-28, 2000). Funding provided by the TOEFL program. 16p. NU: Other Numbers Clearinghouse: TM031490 LA: Language English PY: Publication Year Apr 2000 PT: Publication Type 143 Reports: Research; 150 Speeches/Meeting Papers CO: Country of Origin U.S.; Michigan ID: Identifiers Paper and Pencil Tests; \*Test of English as a Foreign Language SF: Subfile ERIC, Resources in Education (RIE) AN: Accession Number ED443845 Record 4 of 7

DN: Database Name ERIC TI: Title An Intercultural Approach to Recognizing and Responding to Japanese University Students' Attitudes towards Testing. AU: Author Reedy, Sean SO: Source 14p. Mar 1999 DE: Descriptors Classroom Techniques; College Faculty; College Students; Cross Cultural Studies; \*Cross Cultural Training; \*English (Second Language); Foreign Countries; Higher Education; Language Teachers; Language Tests; Second Language Instruction; Sociocultural Patterns; \*Student Attitudes; Surveys; \*Teacher Student Relationship; \*Testing; \*Textbooks AB: Abstract A survey investigated the attitudes of Japanese university students and their non-Japanese university teachers toward testing and the use of textbooks in their English-as-a-Second-Language (ESL) classroom. Subjects were 120 students and 13 native English-speaking instructors at 3 Japanese universities. Results reveal a gap in attitudes between the two subject groups, consistent with historical research into the role of testing in Japanese education and non-Japanese educators' perceptions of that role. It is argued that this gap can be bridged partially through an intercultural approach that seeks first to identify and then respond to socio-historical facets of students' approaches to the mastery of language learning. Using this approach, the teacher can create pedagogical strategies that draw on the intrinsic strengths of students' learning attitudes, styles, and approaches. The questionnaires are appended. (Contains 11 references.) (MSE) AV: Availability EDRS Price MF01/PC01 Plus Postage. NT: Notes Paper presented at the Annual Meeting of the Teachers of English to Speakers of Other Languages (33rd, New York, NY, March 9-13, 1999) under the title, "Recognizing and Responding to Cultural Learning Styles." 14p. NU: Other Numbers Clearinghouse: FL026030 LA: Language English PY: Publication Year Mar 1999 PT: Publication Type 143 Reports: Research; 150 Speeches/Meeting Papers; 160 Tests /Questionnaires CO: Country of Origin Japan ID: Identifiers Japan; Japanese People SF: Subfile ERIC, Resources in Education (RIE) AN: Accession Number ED435178 Record 5 of 7 DN: Database Name ERIC

TI: Title Critical Language Awareness in the Teaching of Portuguese. AU: Author Leal, Maria Christina Diniz SO: Source Language Awareness; v7 n1 p1-8 1998 IS: ISSN 0965-8416 DE: Descriptors \*Action Research; Citizenship; \*Critical Thinking; Foreign Countries; Grade 7; Junior High Schools; Language Tests; \*Metalinguistics; \*Portuguese; \*Power Structure; Prior Learning; Second Language Instruction; Second Language Learning; Social Change; Student Attitudes; Tests; Uncommonly Taught Languages AB: Abstract Reports a two-phase project aimed at developing critical language awareness through the teaching of Portuguese. During the first phase, 13-year-olds in a Brazilian state school evaluated their Portuguese lessons, and identified features they felt needed altering to develop critical awareness of language and social reality. Changes were proposed and then implemented in the second phase. (Author/VL) NU: Other Numbers Clearinghouse: FL527928 LA: Language English PY: Publication Year 1998 PT: Publication Type 080 Journal Articles; 143 Reports: Research ID: Identifiers Brazil SF: Subfile ERIC, Current Index to Journals in Education (CIJE) AN: Accession Number EJ564080 Record 6 of 7 DN: Database Name ERIC TI: Title Involving Factors of Fairness in Language Testing. AU: Author Nakamura, Yuji SO: Source Journal of Communication Studies; n7 p3-21 Sep 1997 DE: Descriptors Behavior Patterns; Comparative Analysis; \*English (Second Language); Interrater Reliability; \*Interviews; Language Laboratories; \*Language Tests; Rating Scales; Second Language Instruction; Student Attitudes; Surveys; \*Test Bias; Test Format; Test Items; \*Testing; \*Verbal Tests AB: Abstract This study investigated the effects of three aspects of language testing (test task, familiarity with an interviewer, and test method) on both tester and tested. Data were drawn from several previous studies by the researcher. Concerning test task, data were analyzed for the type of topic students wanted most to talk about or preferred not to talk about, and whether they had similar preferences for Japanese and English tests. Concerning the interviewer factor, data were analyzed for whether the interviewer was a classroom teacher, whether teacher and interviewer could share a common conversation

topic, and whether the interviewers were interested in topics the students respond to. Student preferences for oral test method, direct or semi-direct and type of interaction used to elicit speech, were also analyzed. Results indicate that at different proficiency levels, students perform differently on direct and semi-direct tests, and interviewers' choice of test questions influenced student performances and may have even influenced raters' ratings. Implications for fairness in testing are considered. Contains 18 references. (MSE) AV: Availability EDRS Price - MF01/PC01 Plus Postage.; The "Journal of Communication Studies" is published by Keizai University, Tokyo, Japan. NT: Notes 21p.; Based on a paper presented at the Annual Meeting of the Language Testing Research Colloquium (19th, Orlando, FL, October 6- 9, 1997). NU: Other Numbers Clearinghouse: FL025121 LA: Language English PY: Publication Year 1997 PT: Publication Type 143 Reports: Research; 150 Speeches/Meeting Papers CO: Country of Origin Japan SF: Subfile ERIC, Resources in Education (RIE) AN: Accession Number ED417599 Record 7 of 7 DN: Database Name ERIC TI: Title Oral Classroom Testing in an Adult French Community Class. AU: Author Davies, Sheena; And Others SO: Source Edinburgh Working Papers in Applied Linguistics; n8 p24-43 1997 IS: ISSN 0959-2253 DE: Descriptors \*Achievement Tests; Adult Education; \*Conversational Language Courses; Foreign Countries; French; Interpersonal Communication; Language Research; \*Language Tests; Linguistic Theory; Questionnaires; Role Playing; \*Second Languages; Student Attitudes; Teacher Attitudes; \*Test Use; Testing; \*Verbal Tests AB: Abstract This study investigated the utility and feasibility of administering achievement tests to adults in a continuing education course in French, in Scotland, in which student progress is not usually formal assessed. Subjects were 18 adults in elementary-level classes, aged 18 to over 60 years. Students were tested three times, at 3-4 week intervals, with an oral assessment consisting of three parts: an information-giving task; a discussion/decision-making task; and a role-play. Results indicate that although the assessment procedures did not appear to interrupt the normal class ambience, and there was some slight shift toward a more favorable student attitude concerning assessment over the course of the term, teachers found some practical difficulties in conducting the assessments during normal class time and questioned the value of formal assessment in such a course. A

sample test item and a post-test student questionnaire are appended. Contains seven references. (Author/MSE) AV: Availability EDRS Price - MF01/PC01 Plus Postage. NT: Notes 22p.; For journal issue as a whole, see FL 024 639. For other articles in this issue, see FL 024 640-646. NU: Other Numbers Clearinghouse: FL024641 LA: Language English PY: Publication Year 1997 PT: Publication Type 080 Journal Articles; 142 Reports: Evaluative; 160 Tests /Questionnaires CO: Country of Origin United Kingdom; Scotland SF: Subfile ERIC, Resources in Education (RIE) AN: Accession Number ED409711 \_\_\_\_\_ DN: Database Name ERIC TI: Title Investigating the Views of Teachers on Assessment of English Language Learning in the Singapore Education System. AU: Author Pelly, Christine Parimala; Allison, Desmond SO: Source Hong Kong Journal of Applied Linguistics; v5 n1 p81-106 Oct 2000 IS: ISSN 1028-4435 DE: Descriptors Elementary Education; \*Elementary School Teachers; \*English (Second Language); Foreign Countries; Interviews; \*Language Tests; Questionnaires; Second Language Instruction; Second Language Learning; Student Evaluation; \*Teacher Attitudes; Testing AB: Abstract Explores primary school teachers' perspectives on assessment in English in Singapore and discusses the impact of assessment on the importance of research into teachers' views on curriculum and assessment issues. Participants completed questionnaires and participated in semi-structured interviews. Findings indicate teachers are strongly aware of the prevailing examination culture and see the need for other kinds of assessment. (Author/VWL) NT: Notes Special issue: Assessment in Chinese Contexts. NU: Other Numbers Clearinghouse: FL531130 LA: Language English PY: Publication Year 2000

PT: Publication Type 080 Journal Articles; 143 Reports: Research ID: Identifiers \*Singapore SF: Subfile ERIC, Current Index to Journals in Education (CIJE) AN: Accession Number EJ619905 Record 1 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Switching Constructs: On the Selection of an Appropriate Blueprint for Academic Literacy Assessment AU: Author van Dyk, Tobie; Weideman, Albert AF: Affiliation Unit Language Skills Development, U Pretoria [mailto:tobie.vandyk@up.ac.za] SO: Source Tydskrif vir Taalonderrig/Journal for Language Teaching, 2004, 38, 1, June, 1-13 IS: ISSN 0259-9570 DE: Descriptors \*Academic Achievement (00070); \*Language Proficiency (43570); \*Language Tests (44250); \*At Risk Populations (05320); \*South Africa (80590); \*Native Language (56390); \*Language Attitudes (41800); \*Literacy (48550) AB: Abstract Tests of language ability are based on a certain construct that defines this ability, & this blueprint determines what it is that will be measured. The University of Pretoria has, since 2000, annually administered a test of academic language proficiency to more than 6,000 first-time students. The intention of this test is to identify those who are at risk academically as a result of too low a level of academic language proficiency. If their academic literacy levels are too low, students are required to enroll for a set of four courses in order to minimize their risk of failure. The Unit for Language Skills Development at the University of Pretoria has now embarked on a project to design an alternative test to the one used initially, specifically with a view to basing it on a new construct. The reason is that the construct of the current test has become contested over the last decade as a result of its dependence on an outdated concept of language, which equates language ability with knowledge of sound, vocabulary, form, & meaning. Present-day concepts emphasize a much richer view of language competence, & their focus has, moreover, shifted from discrete language skills to the attainment of academic literacy. In this paper, the abilities encompassed by this view will be discussed in order to compare the construct of the current test with the proposed construct. 2 Tables, 2 Figures, 21 References. Adapted from the source document CD: CODEN TYTAF3 LA: Language English PY: Publication Year 2004 PT: Publication Type

Journal Article (aja) CP: Country of Publication South Africa CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200504 AN: Accession Number 200503067 Record 2 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title A Teacher-Verification Study of Speaking and Writing Prototype Tasks for a New TOEFL AU: Author Cumming, Alister; Grant, Leslie; Mulcahy-Ernt, Patricia; Powers, Donald E AF: Affiliation Modern Language Centre, OISE/UT, U Toronto, Ontario [mailto:acumming@oise.utoronto.ca] SO: Source Language Testing, 2004, 21, 2, Apr, 107-145 IS: ISSN 0265-5322 DE: Descriptors \*English as a Second Language Tests (22150); \*Test Validity and Reliability (88800); \*Verbal Tasks (93800); \*Academic Language (00071); \*Teacher Attitudes (87840); \*English as a Second Language Instruction (22120); \*Prototypes (68857) AB: Abstract This study was undertaken, in conjunction with other studies field-testing prototype tasks for a new TOEFL, to evaluate the content validity, perceived authenticity, & educational appropriateness of these prototype tasks. We interviewed seven highly experienced instructors of English as a Second Language (ESL) at three universities, asking them to rate their students' abilities in English & to review samples of their students' performance to determine whether they thought seven prototype speaking & writing tasks being field-tested for a new version of the TOEFL test: (1) represented the domain of academic English required for studies at English-medium universities or colleges in North America, (2) elicited performance from their adult ESL students that corresponded to their usual performance in ESL classes & course assignments, & (3) realized the evidence claims on which the tasks had been designed. The instructors thought that most of their students' performances on the prototype test tasks were equivalent to or better than their usual performance in classes. The instructors viewed positively the new prototype tasks that required students to write or to speak in reference to reading or listening source texts, but they observed certain problems with these novel tasks & suggested ways that their content & presentation might be improved for the formative development of these tasks. 5 Tables, 1 Appendix, 57 References. Adapted from the source document CD: CODEN LATEEU LA: Language English

PY: Publication Year 2004

PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication United Kingdom CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200408 AN: Accession Number 200409002 Record 3 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Attitudes about the Computer-Based Test of English as a Foreign Language AU: Author Stricker, Lawrence J; Wilder, Gita Z; Rock, Donald A AF: Affiliation Educational Testing Service, Princeton, NJ [mailto:lstricker@ets.org] SO: Source Computers in Human Behavior, 2004, 20, 1, Jan, 37-54 IS: ISSN 0747-5632 DE: Descriptors \*English as a Second Language Tests (22150); \*English as a Second Language Learning (22130); \*Computer Assisted Language Learning (14210); \*Language Attitudes (41800); \*Argentina (03950); \*Germany (27820); \*Egypt (21200); \*Anxiety (03350) AB: Abstract The principal aim of this study was to assess test takers' acceptance of the computer-based version of the Test of English as a Foreign Language (TOEFL), & the links between this acceptance, general attitudes about admissions tests, other possible determinants, & test performance. A secondary goal was to evaluate differences in the pattern of results for test takers from different countries. A questionnaire concerning attitudes about the test, familiarity with computers, & other relevant variables was administered to TOEFL test takers at large testing centers in Buenos Aires, Cairo, & Frankfurt. Attitudes about the TOEFL were moderately positive & had similar patterns of relationships in the three countries: slight or moderate with test performance, moderate with general attitudes about admissions tests, slight with computer anxiety & test anxiety, & minimal with other variables. 5 Tables, 1 Appendix, 31 References. Adapted from the source document CD: CODEN CHBEEQ LA: Language English PY: Publication Year 2004 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication Netherlands CL: Classification 4132 applied linguistics; English as a second/foreign language learning UD: Update

200407 AN: Accession Number 200407464 Record 4 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Assessing the Impact of Narrow Listening: Students' Perceptions and Performance AU: Author Rodrigo, Victoria AF: Affiliation Georgia State U SO: Source Dimension, 2004, 53-65 DE: Descriptors \*Listening Comprehension (48450); \*Spanish as a Second Language Learning (81970); \*Second Language Tests (76150); \*Language Teaching Materials (43950); \*Language Teaching Methods (44100); \*Attitudes (05450)AB: Abstract Narrow listening (NL) is an approach to developing listening skills at intermediate to advanced levels. NL refers to listening to a single segment extensively & repeatedly for the purpose of meaning. The first part of this article reviews the listening material available in the foreign language setting & presents a case for introducing NL. It is followed by a study of students' perceptions of this approach & their performance on a listening comprehension test (N = 100). The results indicate that the practice of NL using audio library material is not only perceived as a useful & stimulating learning experience in acquiring Spanish, but also proves to be an effective way to improve listening skills. Pedagogical implications are suggested. 6 Tables, 3 Appendixes, 13 References. Adapted from the source document CD: CODEN DMENFD LA: Language English PY: Publication Year 2004 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication United States CL: Classification 4112 applied linguistics; non-native language pedagogy UD: Update 200409 AN: Accession Number 200409856 Record 5 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title A Comparison of Student Outcomes and Attitudes in Technology-Enhanced vs. Traditional Second-Semester Spanish Language Courses AU: Author Echavez-Solano, Nelsy

## AF: Affiliation

U Minnesota

```
SO: Source
```

Dissertation Abstracts International, A: The Humanities and Social Sciences, 2003, 64, 5, Nov, 1624-A

## IS: ISSN

0419-4209

DE: Descriptors

\*Communicative Language Teaching (13750); \*Computer Assisted Language Learning (14210); \*Spanish as a Second Language Instruction (81960); \*Internet (37500); \*Language Proficiency (43570); \*Language Attitudes (41800); \*Second Language Tests (76150); \*Academic Achievement (00070); \*College Students (13250)

AB: Abstract

Although more and more university-level language programs have begun to replace class time with technology-enhanced instruction, few studies have examined the effect of this substitution on student outcomes. The present study sought to determine whether in an input-based communicative approach to second-semester Spanish it is possible to deliver input-based activities outside of class via the web without negatively affecting student achievement in the course. In addition, it sought to determine what types of individual variables are related to success in technology-enhanced sections of second-semester Spanish. Approximately 90 undergraduate students enrolled in seven sections of technology-enhanced "Spanish 1002: Beginning Spanish" and "Spanish 1022: Alternate Second-Semester Spanish" at the University of Minnesota were the experimental participants for this study while nearly 70 undergraduate students enrolled in five traditional sections of Spanish 1002 and 1022 served as control group members. In traditional sections, students met with the instructor five days per week while students in experimental sections had class three days per week and were engaged in web-based activities during the other two days. Student performance was tracked throughout the semester along with measures of student motivation, aptitude, and proficiency. Findings indicated that there were no significant differences between student performance in traditional sections and technology-enhanced sections on course homework assignments, participation, oral interviews, unit exams, composition grades, final exams, and final course grade. There were also no differences in student performance on measures of listening proficiency and oral proficiency administered at the beginning and end of the semester. From information provided by students in questionnaires administered at the end of the semester and from two focus group sessions, it is clear that none of the variables measured -- motivation, anxiety and comfort using computers, computer ability, risk taking, and sociability--predicted success in the technology-enhanced sections of the course. This finding is consistent with other research on predictors of affect on course outcome in technology-enhanced courses (Knight 2000; Lujan-Ortega and Clark-Carter 1998). Currently there are no means of predicting student outcomes in technology-enhanced language courses taking into account affective variables. Most students in the technology-enhanced sections found numerous advantages in web-enhanced instruction, including better understanding of course concepts, immediate access to information and feedback, more control over their learning, and the ability to work at their own pace. The study concludes with pedagogical implications, limitations, and suggestions for future research.

CD: CODEN

DABAA6

NT: Notes

Available from UMI, Ann Arbor, MI. Order No. DA3092792. LA: Language English PY: Publication Year 2003 PT: Publication Type Dissertation (dis) UI: Unique Identifier DA3092792 CP: Country of Publication United States CL: Classification 4112 applied linguistics; non-native language pedagogy. 4113 applied linguistics; non-native language acquisition UD: Update 200409 AN: Accession Number 200409840 Record 6 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Taiwanese Junior High School English Teachers' Perceptions of the Washback Effect of the Basic Competence Test in English AU: Author Chen, Lih-Mei Donna AF: Affiliation Ohio State U SO: Source Dissertation Abstracts International, A: The Humanities and Social Sciences, 2003, 64, 2, Aug, 430-A IS: ISSN 0419-4209 DE: Descriptors \*English as a Second Language Tests (22150); \*English as a Second Language Instruction (22120); \*English as a Second Language Learning (22130); \*Taiwan (87600); \*Junior High School Education (40200); \*Curriculum Planning (16780); \*Teacher Attitudes (87840); \*English as a Second Language Teaching Materials (22140); \*Teacher Education (87850); \*Feedback (23950) AB: Abstract The phenomenon of how external tests influence teaching and learning is commonly described as "washback" in language instruction. Literature indicates that testing washback is a complex concept that becomes even more complex under a variety of interpretations of the washback phenomenon on teaching and learning. Some studies conclude that no simple washback effect occurs (Alderson and Hamp-Lyons, 1996; Watanabe, 1996), whereas others find powerful determiners of language testing toward classroom teaching (Hughes, 1988; Khaniya, 1990; Herman and Golan, 1991). The purpose of this study was to investigate how English teachers in Taiwan junior high schools perceived the impact of a reformed public examination, called the Basic Competency Test (BCT), on their curricular planning and instruction. This study was expected to add to the existing literature on testing washback in an English as a foreign language context. The relational research method was used in this research. The target population was Taiwan junior high school English teachers. The survey method (a quantitative method) and focus group interviews (a qualitative method) were used to collect data. Data were analyzed in two phases. Bivariate correlation and multiple

regression analyses were used to analyze the quantitative data. Content analysis using a note-based technique interpreted the qualitative data. Findings from this study indicate that the BCT has an influential impact on teachers' curricular planning and instruction. However, such a washback influence on teachers' teaching attitudes is quite superficial; that is, the washback may influence teachers what to teach but not how to teach. The reason for why it influences teaching contents is because of the issuance of new teaching materials for nation-wide junior high schools. Due to the lack of in-service teacher training, teachers lack knowledge of how to change their teaching methods in order to align with the new curriculum. Based upon the findings, this study recommends: (1) provide teachers with extensive professional development opportunities, (2) change the "academic watch" policy, (3) practice mix-ability grouping instead of achievement grouping to group students, and (4) integrate assessment into classroom evaluation. CD: CODEN DABAA6 NT: Notes Available from UMI, Ann Arbor, MI. Order No. DA3081903. LA: Language English PY: Publication Year 2003 PT: Publication Type Dissertation (dis) UI: Unique Identifier DA3081903 CP: Country of Publication United States CL: Classification 4130 applied linguistics; English as a second/foreign language instruction UD: Update 200405 AN: Accession Number 200405623 Record 7 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Perceptions of a Multimedia Syllabus-Making the Demands of a Performance Test More Accessible AU: Author Coniam, David AF: Affiliation Faculty Education, Chinese U Hong Kong, People's Republic China [mailto:coniam@cuhk.edu.hk] SO: Source System, 2003, 31, 1, Mar, 55-70 IS: ISSN 0346-251X DE: Descriptors \*English as a Second Language Instruction (22120); \*Language Tests (44250); \*Computer Assisted Instruction (14200); \*Teacher Education (87850); \*Teacher Attitudes (87840); \*Hong Kong (32750) AB: Abstract This article evaluates a multimedia program produced to support test takers facing a new performance test (the Classroom Language

Assessment test) for English as a second language (ESL) teachers in Hong Kong as part of a language certification test. The article describes how groups of trainee ESL teachers in Hong Kong were first introduced to the test via the print syllabus produced by the Hong Kong Special Administrative Region Government. After a 3-month time lag, they had the demands of the test explained to them again, but this time with the support of a multimedia program. After each session, the trainee teachers were asked to fill in a questionnaire that probed them for their understanding of the aims & demands of the test, their attitude towards the test, & how confident they felt about passing. Paired t-tests, run between the two sets of questionnaires, revealed significant positive differences, indicating that participants felt the multimedia program helped them to better understand the test requirements. The paper concludes with a discussion of the importance of multimedia as syllabus "support" especially in the case of oral or performance tests. 1 Appendix, 29 References. Adapted from the source document CD: CODEN SYTMBO LA: Language English PY: Publication Year 2003 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication United Kingdom CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200310 AN: Accession Number 200304727 Record 8 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title The Many Faces of Test Takers: Graduating High School Students' Discourse Construction of Matriculation Examinations and Participation in Them OT: Original Title Kokeeseen osallistujan monet kasvot: ylioppilaskokeiden ja niihin osallistumisen rakentuminen abiturienttien puheessa AU: Author Kalaja, Paula; Pitkanen-Huhta, Anne; Huhta, Ari AF: Affiliation Jyvaskylan yliopisto SO: Source AFinLAn vuosikirja, 2003, 61, 93-115 IS: ISSN 0781-0318 DE: Descriptors \*Second Language Tests (76150); \*English as a Second Language Learning (22130); \*Test Validity and Reliability (88800); \*Language Attitudes (41800); \*Self Concept (76500); \*High School Students (31700); \*Finland (24400) AB: Abstract We are involved in a project which is concerned with the English part of the high school matriculation examination & one critical aspect of

its validity, ie, its values & social consequences. As part of this project, we studied how the English test was discursively constructed in the talk of half a dozen recent high school graduates. The students were asked to keep an oral diary to record their ideas, feelings, & experiences of preparing for & taking the test over the last semester of school. In addition, they took part in discussions either in pairs or in groups of three after having heard the final test results. After transcribing the data, we identified (at least) four interpretative repertoires in the students' accounts - with different constructions of (1) themselves as the test takers, (2) the test, & (3) their performance in the test (including expectations & explanations for successes or failures as well as crediting & blaming, or accountability). The findings point to variation in the uses (& functions) of these repertoires, not only from one context to another, but also from moment to moment. 2 Tables, 1 Figure, 24 References. Adapted from the source document CD: CODEN AFSEF8 LA: Language Finnish PY: Publication Year 2003 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication Finland CL: Classification 4132 applied linguistics; English as a second/foreign language learning UD: Update 200403 AN: Accession Number 200402927 Record 9 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title A Study of Different Composition Elements That Raters Respond To AU: Author Amengual Pizarro, Marian AF: Affiliation U Illes Balears [mailto:dfemap0@ps.uib.es] SO: Source Estudios Ingleses de la Universidad Complutense, 2003, 11, 53-72 IS: ISSN 1133-0392 DE: Descriptors \*English as a Second Language Tests (22150); \*Judgment (39900); \*Written Language (98900); \*Teacher Attitudes (87840); \*Teachers (87860); \*Spain (81750); \*Language Proficiency (43570) AB: Abstract This study investigated the reactions of 32 raters, not trained in ESL evaluation techniques, to three University Entrance Examination compositions representative of three different score levels of ESL proficiency (ie, low, middle, & high). Raters were asked to evaluate compositions holistically. They were also asked to indicate the best & worst features of each composition & to relate them to the following categories: content, organization, grammar, vocabulary, register, mechanics, & presentation. Finally, raters were instructed to judge a

list of 14 sentences, each containing one of seven error types associated with the previously categorized analytic features. The results were as follows: (1) holistic scores showed a substantial discrepancy across raters, (2) raters were influenced by salient features of the compositions, (3) grammar was identified as a primary positive & negative feature in the final judgment of the compositions, (4) raters adjusted their marking behavior to the proficiency level of the compositions, & (5) raters showed a great variability in attention & importance attached to different criteria. 3 Tables, 3 Figures, 1 Appendix, 21 References. Adapted from the source document LA: Language English PY: Publication Year 2003 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication Spain CL: Classification 4121 applied linguistics; writing UD: Update 200412 AN: Accession Number 200413631 Record 10 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Estimating the Difficulty of Oral Proficiency Tasks: What Does the Test-Taker Have to Offer? AU: Author Elder, Catherine Z; Iwashita, Noriko; McNamara, Tim AF: Affiliation c/o Iwashita-Language Testing Research Centre, U Melbourne, Victoria, Australia [mailto:norikoi@unimelb.edu.au] SO: Source Language Testing, 2002, 19, 4, Oct, 347-368 IS: ISSN 0265-5322 DE: Descriptors \*Language Tests (44250); \*Research Subjects (72970); \*Attitudes (05450); \*Metacognition (53100); \*Cognitive Processes (12950) AB: Abstract The impact of performance conditions on perceptions of task difficulty in a test of spoken language is investigated in light of the cognitive-complexity framework proposed by P. Skehan (1998). Ss (N = 201) performed a series of narrative tasks whose characteristics - & the conditions under which they were performed - were manipulated, & the impact of these on task performance was analyzed. Test takers recorded their perceptions of the relative difficulty of each task & their attitudes towards them. Results offer little support for Skehan's framework in the context of oral proficiency assessment & also raise doubts about post hoc estimates of task difficulty by test takers. 3 Tables, 1 Appendix, 47 References. Adapted from the source document CD: CODEN LATEEU LA: Language

English

PY: Publication Year 2002 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication United Kingdom CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200310 AN: Accession Number 200302395 Record 11 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Teacher Perceptions of National Foreign Language Standards and Assessment Techniques in Kansas High Schools AU: Author O'Malley, Lois Ann AF: Affiliation Kansas State U SO: Source Dissertation Abstracts International, A: The Humanities and Social Sciences, 2000, 61, 4, Oct, 1278-A IS: ISSN 0419-4209 DE: Descriptors \*Teacher Attitudes (87840); \*Secondary Education (76300); \*Kansas (40450); \*Second Language Instruction (75700); \*Second Language Tests (76150)CD: CODEN DABAA6 NT: Notes Available from UMI, Ann Arbor, MI. Order No. DA9970822. LA: Language English PY: Publication Year 2000 PT: Publication Type Dissertation (dis) UI: Unique Identifier DA9970822 CP: Country of Publication United States ID: Identifiers educational standards CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200310 AN: Accession Number 200107664 Record 12 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title

"Feel Truly Truly Truly Good...Yippee"-Secondary School Examinations and Their Role in Graduates' Yearbook Inscriptions OT: Original Title "Tuntuu tosi tosi tosi tosi hyvalta...jipii"-ylioppilaskokeiden ja niihin osallistumisen rakentuminen abiturientin paivakirjamerkinnoissa AU: Author Huhta, Ari; Kalaja, Paula; Pitkanen-Huhta, Anne AF: Affiliation Jyvaskyla U, Finland SO: Source AFinLAn vuosikirja, 2000, 58, 221-242 IS: ISSN 0781-0318 DE: Descriptors \*English as a Second Language Learning (22130); \*German as a Second Language Learning (27780); \*Second Language Tests (76150); \*Language Attitudes (41800); \*High School Students (31700) AB: Abstract This article reports on a case study concerned with the consequential validity of language proficiency tests of the Matriculation Examination. Unlike previous studies, this study adopted a discursive approach in research on this issue, which in turn involved a shift to a social constructionist research paradigm with a reconsideration of research goals & methodology. More specifically, the study focused on one high-school student & her ways of talking & writing about the tests of English & German as recorded in her diary entries before & after the tests in the academic year 1998/99. There is one pervasive construction that emerges from the student's talk & writing about the tests: taking a test is like participating in a sports event. 2 Tables, 2 Figures, 23 References. Adapted from the source document CD: CODEN AFSEF8 LA: Language Finnish PY: Publication Year 2000 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication Finland CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200310 AN: Accession Number 200101240 Record 13 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Dictionaries, Examinations and Stress AU: Author Bishop, Graham AF: Affiliation Open U, Milton Keynes, Buckinghamshire, UK SO: Source Language Learning Journal, 2000, 21, summer, 57-65 IS: ISSN

0957-1736 DE: Descriptors \*Second Language Tests (76150); \*Bilingual Dictionaries (08700); \*French as a Second Language Learning (25840); \*Attitudes (05450); \*French as a Second Language Instruction (25820); \*Anxiety (03350); United Kingdom (92700) AB: Abstract The aim of this research was to assess Open University students' attitudes toward being allowed to use dictionaries during French examinations. We wanted to find out if they agreed with the policy, how they used their dictionaries, & whether they thought that the dictionaries helped or hindered them in completing the papers. We found that much of what they said was related to the relief of stress. 2 Tables, 1 Appendix, 27 References. Adapted from the source document CD: CODEN LLEJED LA: Language English PY: Publication Year 2000 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication United Kingdom CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200310 AN: Accession Number 200202538 Record 14 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title EFL Testing and University Admission in Finland and Japan AU: Author Garant, Mike AF: Affiliation Dept Translation Studies, U Helsinki, Finland SO: Source Asian Journal of English Language Teaching, 2000, 10, 115-135 IS: ISSN 1026-2652 DE: Descriptors \*English as a Second Language Tests (22150); \*Finland (24400); \*Japan (39400); \*Secondary Education (76300); \*Language Proficiency (43570); Language Planning (43400); Language Policy (43450); English as a Second Language Teaching Methods (22144); Language Attitudes (41800); Language Textbooks (44300) AB: Abstract Using both qualitative & quantitative data, this paper describes the difference between English language testing in Finland & Japan as it relates to university admissions. There are undeniable differences between the two countries & cultures. In both countries, over 90 percent of secondary school students study English. However, the foreign language proficiency rates among Finns are significantly higher than those among the Japanese, as illustrated by the TOEFL test scores. This paper reports the results of the language testing section of a much larger study that also investigated the historical

background, language policy & planning, textbook design, teaching methods, & classroom interaction with the specific educational settings in Finland & Japan. Results suggest that learner attitudes & goals vary greatly. Finnish learners tended to see English more as a means of communicating while their Japanese counterparts tended to see test taking for high school & university admission as their main reason for studying the language. Results also showed that language testing for university admission in the two countries varied greatly. The insights provided by this study may prove useful for curriculum designers & language assessors in Finland, Japan, & other countries. 6 Tables, 73 References. Adapted from the source document CD: CODEN AJELFL LA: Language English PY: Publication Year 2000 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication Hong Kong CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200310 AN: Accession Number 200210672 Record 15 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Dictionary Use in the Teaching and Examining of MFLs at GCSE AU: Author Barnes, Ann; Hunt, Marilyn; Powell, Bob AF: Affiliation U Warwick, Coventry, England SO: Source Language Learning Journal, 1999, 19, June, 19-27 IS: ISSN 0957-1736 DE: Descriptors \*Bilingual Dictionaries (08700); \*Second Language Tests (76150); \*Secondary Education (76300); \*Teacher Attitudes (87840); \*Great Britain (29400); \*Second Language Instruction (75700); \*Second Language Learning (75850); \*England (21800); \*Wales (95750) AB: Abstract This article considers the introduction of bilingual dictionaries into examinations in modern foreign languages in England & Wales for the General Certificate of Secondary Education & the implications for both teachers & learners. It discusses the context & describes in detail teachers' perceptions of this development through the analysis of data obtained through two small-scale questionnaire surveys. 4 Tables, 21 References. Adapted from the source document CD: CODEN LLEJED LA: Language English PY: Publication Year 1999

PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication United Kingdom CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200310 AN: Accession Number 200203649 Record 16 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Final Examinations in Foreign Languages 1996. A Commentary by the Adviesgroep Toetsing OT: Original Title Eindexamens moderne vreemde talen 1996. Commentaar van de Adviesgroep Toetsing AU: Author Kaldewaij, Jelle SO: Source Levende Talen, 1996, 514, Nov, 558-563 IS: ISSN 0024-1539 DE: Descriptors \*Second Language Tests (76150); \*Secondary Education (76300); \*Netherlands (57150); \*Teacher Attitudes (87840) AB: Abstract Each year, the Dutch educational organization, Adviesgroep Toetsing (Advice Group in Testing), canvasses opinion from teachers on the structure, difficulty level, content, reliability /validity, & other aspects of second language tests used in high school final examinations in the Netherlands. This information is then submitted to proper authorities with proposals to eventually modify such tests in future examinations. Here, opinions collected in 1996 are discussed. Z. Dubiel CD: CODEN LVTLAO LA: Language Dutch PY: Publication Year 1996 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication Netherlands ID: Identifiers Dutch high school second-language final examinations, teachers' opinions, 1996 texts CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200310 AN: Accession Number 9704909 Record 17 of 18

DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Teachers' Views on Target Language Testing AU: Author Powell, Bob; Barnes, Ann; Graham, Suzanne AF: Affiliation Language Centre U Warwick, Coventry CV4 7AL England SO: Source Language Learning Journal, 1996, 14, Sept, 3-9 IS: ISSN 0957-1736 DE: Descriptors \*Second Language Instruction (75700); \*England (21800); \*Teacher Attitudes (87840); \*Second Language Tests (76150); \*Wales (95750) AB: Abstract The attitudes of English foreign-language teachers toward teaching & testing in the target language are surveyed. A questionnaire inviting responses on a 5-point scale & free response comments was completed by teachers (N = 120) from various schools & colleges in England & Wales. Although the subjects generally favored teaching in the target language, target-language testing was ranked only at the mid-point of the scale. The risk that less able students would not perform to their potential in target-language testing was commonly mentioned as a drawback. 9 Tables, 11 References. E. Emery CD: CODEN LLEJED LA: Language English PY: Publication Year 1996 PT: Publication Type Journal Article (aja) CP: Country of Publication United Kingdom ID: Identifiers target-language teaching/testing, teacher attitudes; questionnaire; foreign-language teachers, England CL: Classification 4114 applied linguistics; language testing UD: Update 200310 AN: Accession Number 9707943 Record 18 of 18 DN: Database Name Linguistics and Language Behavior Abstracts TI: Title Assessing Student Performance in the ESL Classroom AU: Author Alderson, J Charles; Clapham, Caroline AF: Affiliation Lancaster U, LA1 4YW England SO: Source TESOL Quarterly, 1995, 29, 1, spring, 184-187 IS: ISSN 0039-8322 DE: Descriptors \*English as a Second Language Tests (22150); \*Second Language

Instruction (75700); \*Test Validity and Reliability (88800); \*Teacher
Attitudes (87840)

AB: Abstract

The English as a second language classroom is examined with focus on the assessment of student performance. Teacher attitudes toward national or international standardized testing are discussed & the potential benefits & values of these tests are described. Instructor awareness of the "reliability of ratings" is recommended & it is concluded that (1) test items & marking criteria should reflect teachers' beliefs about language & language learning, (2) clarity in test construction leads to increased testing & efficiency, & (3) written & oral task criteria should be clearly stated. 2 References. H. L. Stidger CD: CODEN

- TESQA3
- LA: Language English
- PY: Publication Year 1995
- PT: Publication Type
- Journal Article (aja) CP: Country of Publication
- United States

ID: Identifiers
English as a second language assessment, national/international
standardized testing benefits/values reliability, teacher attitudes

- CL: Classification
- 4114 applied linguistics; language testing
- UD: Update
- 200310
- AN: Accession Number 9504884